



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem dritten vnd vierden Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Mattheus.

veruolget/ vñ al yr ordnung vñ alt herkommē
tadelte vñ verwurfft: So er doch woll weyst/
das dis schifflein/ wie vil es anstosz er littē hat
dannoch nun in funfzehenhundert iaren nye
kein mal gar vnder gangen/vnd bis zu end der
welt nyimmer mer vnder gehē wirt/ wie Chri-
stus gesagt hat. Et porte inferi nō p̄eualebunt
aduersus eam Mathei. xvij. Und der Bapst
Pius dem Turckischē keyser durch dise zwoey
verslein/seuberlich geantwurt hat.
Miteris incassum Petri submergere nauem.
Fluctuat, et nunquam mergitur illa ratis.

Mat-
theus.

Aus dem dritten und vi- erden Capitel.

21 In disen beyden Capiteln / vnd hie nyden
Marci. i. Do allenthalbē stebet. Penitentiam
agite/thut busz/stützet Luther ab dē wortlein
Penitētia / dyerweyl er die busz vorhin so gar
verwurffe hat, derhalbē er dise stell auch nicht
verdolmetschet wie se sie lauten nāmlich/thut
busz/sonder bessert euch / woelches der mey-
nung des Euāgelistē vnd dē vorstand der kyr-
chē nicht gnug thut; dan sich selber bessern/ein
wort ist/ d̄z auch von dē gerechten verstanden
werdē mag/die sich selber teglich bessern/vnd
vō einertuget in die ander ausstreckē/ die weil
aber Ioēs dise wort nicht zu dē frōmē/ sonder
zu dē bosen gesagt/die er derhalben nennet na-

ter getzeichte/vnd sie vor warne das sie rechge
schaffne frucht derbusz thun / dieweyl auch
Christus selber gesprochē/das er nicht kömen
sey die gerechten sonder dy sünden tüberussen
zur busse. So müssen dy obgemelte wort nicht
auff ein yedel besserung/sonder alleyn auff dye
busz das ist auff rew vnd leyd pein vñ schmer-
tzen fur die vorgangē sind lauten/wie auch dz
woertlin penitere mitpringet. Est em̄ penitere
quasi pena tenere. Augustino interprete.

Dath.
xij.

Aus dem fünnften capitel

Hye last Luther abermahn des Euāgelistē
wort aus vnd setzt die seinen an die stat / do er
sagt/ wo nun das saltzthū wirt/ was kan man
damit saltzē? dan der Euāgelist spricht nicht/
was kan mā damit saltzē? sonder warin sol es
dan gesaltzē werden / das ist wie die heilige ve-
ter auszlegē/ wan die gelertē vñ geistlichen/die
das volck mit yrer leei saltzen sollen/ selber yz-
geē/ wer soll dan saltzen oder leren.

A

In der glossz vber das wortlin (außlo-
set) do Luther sagt. Also thut der Papি-
sten hauff/ sagen dise gebot **Christi** seyn nycht
gebot sonder ratte / vorwundert mych was
Luther fur ein man sey/ das er oben in der vor-
red gesagt hat wie das Euāgelion keyn ge-
bot noch gesetz/ sonder alleyn vorheyschung
vnd gute botschaft sey / vnd hie will er eytel

B